

長期保險業務  
Long Term Insurance Business

**表 L3 有效投資相連個人人壽業務**  
**Table L3 Linked Individual Life In-Force Business**

<b>表 L3a 保單數目</b> <b>Table L3a Number of Policies</b>					
<b>保險種類</b> <b>Type of Insurance</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>
終身 Whole Life	405,224	478,247	586,577	744,443	998,007
儲蓄 Endowment	78,664	158,130	210,518	267,767	335,792
其他 Others	6,845	7,517	10,790	16,488	46,051
<b>總數</b> <b>Total</b>	<b>490,733</b>	<b>643,894</b>	<b>807,885</b>	<b>1,028,698</b>	<b>1,379,850</b>

<b>表 L3b 保單保費</b> <b>Table L3b Office Premiums</b>					
<b>保險種類</b> <b>Type of Insurance</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>
	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
終身 Whole Life	10,715.0	17,025.7	21,953.4	34,365.5	53,990.2
儲蓄 Endowment	2,455.3	7,329.1	8,361.6	8,984.4	12,551.0
其他 Others	654.7	750.5	999.7	1,336.7	11,096.9
<b>總數</b> <b>Total</b>	<b>13,825.0</b>	<b>25,105.3</b>	<b>31,314.7</b>	<b>44,686.6</b>	<b>77,638.1</b>

<b>表 L3c 淨負債*</b> <b>Table L3c Net Liabilities*</b>					
<b>保險種類</b> <b>Type of Insurance</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>	<b>2007</b>
	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
終身 Whole Life	39,185.8	53,520.3	68,631.7	100,733.6	150,922.3
儲蓄 Endowment	6,925.6	12,997.6	17,404.3	23,944.7	36,076.3
其他 Others	519.4	655.0	867.5	1,350.0	11,491.1
<b>總數</b> <b>Total</b>	<b>46,630.8</b>	<b>67,172.9</b>	<b>86,903.5</b>	<b>126,028.3</b>	<b>198,489.7</b>

\* 淨負債不包括愛滋病及其他額外儲備。該等儲備在2003、2004、2005、2006及2007年年底的金額分別為4,980萬元、4,170萬元、4,530萬元、5,010萬元及5,450萬元。

\* The amounts of net liabilities did not include AIDS & other additional reserves. The respective amounts of such reserves at the year end of 2003, 2004, 2005, 2006 and 2007 were \$49.8m, \$41.7m, \$45.3m, \$50.1m and \$54.5m.